Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 97 XXII. Jahrgang. Bern, Mittwoch, 9. März. 1904 Berne, Mercredi, 9 mars. XXIme année. № 97
Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Erhöhung der Notenemission der „Banca Popolare di Lugano" in Lugano. — Elévation de l'émission des billets de la „Banca Popolare di Lugano", à Lugano.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all' ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l' omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa.* (431)
Fallita: La Società Anonima Fabbrica Birra S. Salvatore, in Torre.
Data della dichiarazione del fallimento: 7 marzo 1904.
Prima adunanza dei creditori: 22 marzo 1904, alle ore 10 ant., nel locale dell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Acquarossa.
Termine per le insinuazioni: 12 aprile 1904.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (420)
Failli: Jacot, Léopold, serrurier-constructeur, au Locle.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 février 1904.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 12 mars 1904, à 10 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville du Locle (salle du tribunal).
Délai pour les productions: 9 avril 1904 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (432)
Faillie: Dame Sicard, Augustine, négociante, à Chêne-Bourg.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 février 1904.
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 3 mars 1904.
Délai pour les productions: 29 mars 1904.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. *Konkursamt Hottingen in Zürich V.* (394¹)
Gemeinschuldner: Vogel-Wolfer, Konrad, Buchdrucker, von Zürich, wohnhaft Burgstrasse Nr. 162, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 15. März 1904.

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (417²)
Gemeinschuldner: Zollinger-Schonk, Eduard, Kaufmann, von Pfäffikon, wohnhaft Seefeldstrasse Nr. 130, in Zürich V.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. März 1904.

Kt. Bern. *Konkursamt Niedersimmenthal in Wimmis.* (421)
Gemeinschuldner: Zürcher, Emil, gewesener Inhaber der Firma «E. Zürcher», Bahnhofhotel & Restaurant, in Spiez.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 19. März 1904.

Kt. Luzern. *Konkursamt Escholzmatt.* (430)
Gemeinschuldner: Arregger, Josef, Möbelschreiner, wohnhaft auf der Mettlen zu Escholzmatt.
Anfechtungsfrist: Vom 14. bis 24. März 1904.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (434/35)
Failli: Raymond, Frédéric, cafetier, Rue de la Servette, 14.
Succession répudiée de feu Bürger, Ch., q. v. entrepreneur, à Chêne-Bourg.
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 mars 1904.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (425)
Gemeinschuldner: Hirsch, Wilhelm, von Tarnow, Galizien, Handelsmann, früher wohnhaft gewesen in Zürich I, dato unbekannt abwesend.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Februar 1904.
Datum der Einstellungsverfügung: 29. Februar 1904.
Einspruchsfrist: Bis 19. März 1904.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (433)
Failli: Gantner, Jean, horloger, Rue du Mont-Blanc, 6.
Délai d'opposition à la clôture: 19 mars 1904.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Chiusura della procedura di fallimento.
(L. E. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (422/24)
Gemeinschuldner:
J. Rebsamen & Cie, Internationale Handelsgesellschaft, in Zürich.
Lebensmittel-Import-Genossenschaft Zürich.
Furrer, Albert, Etuisfabrikant, in Zürich.
Datum des Schlusses: 5. März 1904.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Lugano.* (429)
Fallimenti: Corti, Fedele, fu Carlo, di Rovio; Edler, Federico, di Maroggia; Edler, Federico, di Lugano; Ferroni, Metello, di Lugano; Torello, Giovanni, di Calprino; Bosia, Bonaventura, di Cassarate; Davoli, Alfer, di Lugano.
Credità giacente: Tarchini, Antonio, fu Secolo, di Broglio.

Ct. du Valais. *Office des faillites de Sierre.* (437/38)
Faillis:
Burckardt-Stäheli, Fr., à Sierre.
Bertschi-Burkardt, Fréd., à Sierre.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 mars 1898.
Date de la clôture: 8 mars 1904.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (436)
Failli: Martinet, Jean, précédemment entrepreneur, Rue des Bains, 12.
Date de la clôture: 9 mars 1904.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (428)
Faillie: Dame Vve Rey et fils, fabricants d'outils, à Vésenaz, Canton de Genève.
Date de la révocation: 3 mars 1904.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (418³)
Aus dem Konkurse der Brauerei Seefeld, Genossenschaft, in Zürich V, kommen Montag, den 21. März 1904, nachmittags 2 Uhr, im Amtslokal, Seefeldstrasse 98, in Riesbach-Zürich V, gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung:

Fr. 6560 Schuldbrief, datiert 3. Dezember 1887, Pfande in Riesbach. Fr. 15,000 Schuldbrief, datiert 18. März 1901, Pfande in Riesbach. Fr. 2000 Schuldbrief, datiert 14. Juni 1892, Pfande in Riesbach. Fr. 13,500 Schuldbrief, datiert 17. September 1895, Pfande in Riesbach. Fr. 6000 Schuldbrief, datiert 15. Februar 1896, Pfande in Oerlikon. Fr. 4000 Schuldbrief, datiert 12. März 1878, Pfande in Aussersihl. Fr. 1000 Schuldbrief, datiert 23. Mai 1888, Pfande in Oerlikon. Fr. 7650 Schuldbrief, datiert 31. Mai 1887, Pfande in Aussersihl.

Die Titel liegen hier zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. *Konkursamt Basel-Stadt.* (419)

Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 14. April 1904, vormittags 11 Uhr, wird im Saale des Zivilgerichts, Bäumleingasse 3, 1 Treppe hoch, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Durrer, Eduard, sel., Witwer, von Basel, gehörende Liegenschaft, Sektion VII, Parzelle 1021', haltend 5 Aren 50,5 m², mit Wohngebäude Claragraben 117, Werkstattgebäude, Abtrittgebäude.

Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 104,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Konkursamt zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Sirnach.* (427)

Auf Rechnung der Konkursmasse Eugster & Co. in Sirnach kommen Donnerstag, den 10. März 1904, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Bahnhof» in Sirnach nachbezeichnete Werttitel auf öffentliche Steigerung:

1) Kapitalbrief Nr. 48 liegender Zettel Fr. 1000 auf Liegenschaften im Weiler Grub.
2) Liegender Zettel Nr. 97 Fr. 570 auf Liegenschaften im Hellbühl-Lutzenberg.
3) Kapitalbrief Nr. 80 Fr. 1000 auf Liegenschaften im Hof Lutzenberg.
4) Kapitalbrief Nr. 88 Fr. 200 auf Liegenschaften im Hof Lutzenberg.
5) Liegender Zettel Nr. 66 Fr. 1100 auf Liegenschaften im Hof Lutzenberg.
6) Versicherungsbrief Nr. 1660 Fr. 2700 auf Liegenschaften in Rheineck.
7) Versicherungsbrief Nr. 1685 Fr. 2700 auf Liegenschaften in Rheineck.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Thurgau. *Bezirksgericht Frauenfeld.* (426)

Schuldnerin: Firma Witwe Alt & Sohn, Kleider- und Massgeschäft, in Frauenfeld.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 15. März 1904, morgens 8 Uhr, im Gerichtslokale des Rathauses in Frauenfeld.

Erhöhung der Notenemission der „Banca Popolare di Lugano" in Lugano.

Mit Schlussnahme vom 8. März 1904 hat der Bundesrat der **„Banca Popolare di Lugano"** in **Lugano** die Ermächtigung zur Erhöhung ihrer Notenemission von Fr. 3,000,000 auf **Fr. 4,000,000,** unter der nach Art. 12ᵃ des Bundesgesetzes vom 8. März 1881 geleisteten Deckung durch Wertschriften, erteilt. (V. 3)

Bern, den 8. März 1904.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Elévation de l'émission des billets de la „Banca Popolare di Lugano", à Lugano.

Par décision du 8 mars 1904, le conseil fédéral a accordé à la **„Banca Popolare di Lugano",** à **Lugano,** d'élever son émission de billets de banque de fr. 3,000,000 à **fr. 4,000,000** ensuite de la ouverture faite par un dépôt de titres, conformément à l'article 12ᵃ de la loi fédérale du 8 mars 1881. (V. 4)

Berne, le 8 mars 1904.

Département fédéral des finances.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Avis.

Les personnes qui auraient des prétentions à faire valoir contre la **Compagnie des Omnibus automobiles de Fribourg,** en liquidation, sont invitées à les indiquer, jusqu'au 25 mars prochain, à Mr Gottrau, avocat, 210, rue de la Préfecture, à Fribourg, administrateur délégué. (547;)

Anglo-Swiss Biscuit Cie in Winterthur.

Der per 31. März 1904 fällige Coupon unserer Aktien wird von heute an mit **Fr. 50** an unserer Kassa eingelöst. [558]

Winterthur, den 7. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Email-Schilder, jeder Art und Grösse.

Spezialität: Reklame-Schilder, emailliert, für Industrielle, Strassentafeln, Hausnummern etc., nach jeder Zeichnung und Grösse; verzinnte Bettflaschen, hygienische Fabrikspucknäpfe liefert in gediegener Ausführung zu vorteilhaften Preisen prompt die (2,)

Metallwarenfabrik Zug A.-G.,

Stanz- und Emaillierwerke. — Verzinnerei.

= Zu beziehen in allen einschlägigen Geschäften. =

Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen.

Schläpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [1915]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Bankkassier,

noch in Stellung, verheiratet, kautionsfähig, zuverlässig und durchaus selbständige Kraft, **sucht Stelle** als **Betriebsleiter** oder **Vertrauensposten.** Reflektant ist gewandter Arbeiter und verfügt über eine umfassende Allgemeinbildung mit reichen kaufmännischen Erfahrungen, nebst Praxis in **Buchhaltung, Kassa** und **Korrespondent beider Sprachen.** Prima Referenzen. (568;)

Offerten unter Chiffre **Z Y 2024** an **Rudolf Mosse, Basel.**

Ein alte Firma in Stockholm **sucht** für leistungsfähige **Emmenthaler Exportfirma** (569;)

Vertreter

zu werden. — Weiteres direkt durch

C. Erikson.

Munkbrogatan 11, Stockholm 2 (Schweden).

Fabrikations- und Handelsgeschäft in chemischen Produkten sucht

erfahrenen Kaufmann

als Stütze des Chefs. Perfekte Sprachkenntnisse — Deutsch, Französisch, Englisch — absolut notwendig. Offerten mit Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen, unter Chiffre **Z B 2027** an **Rudolf Mosse Zürich.** (560;)

Bin Käufer

von Münzen aller Länder ausser Kurs

zu den **höchsten Preisen.**

Kursblatt wird auf Verlangen gratis und franko zugesandt. Sendungen von auswärts werden postwendend beglichen. (33)

J. H. Keller, vorm. H. Zandt,

Streitgasse 16, Basel.

Telephon Nr. **1782.**

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Huttwyl-Ramsey-Bahn

Den Tit. Aktienzeichnern der H.-R.-B. wird anmit neuerdings zur Kenntnis gebracht, dass **Termin zur Einzahlung der ersten 20 % der sämtlichen gezeichneten Aktienbeträge** in der Generalversammlung der Aktienzeichner vom 30. Januar abhin bestimmt worden ist, **bis zum 20. März nächsthin.**

Die Tit. Aktienzeichner werden dringend ersucht, diesen Termin exakt inne zu halten, damit nicht durch Verzögerungen der Einzahlungen unser Bahnunternehmen in seiner Vollendung eventuell gehemmt werde.

Als (573;)

Einzahlstellen

sind wie früher mitgeteilt bezeichnet worden:

1) Folgende **Bank-Institute:**
   Kantonalbank von Bern mit ihren Filialen in **Langenthal** und **Burgdorf.**
   Die Spar- & Leihkasse Huttwyl.
   Die Bank in Langenthal und
   Die Amtssparniskasse in Sumiswald.
2) Die **sämtlichen Gemeindeschreibereien des Amtsbezirkes Trachselwald** mit Ausnahme derjenigen von Sumiswald, Huttwil und Eriswil.
3) Herrn **Christian Rothenbühler,** Gemeinderat, **Grünen,** speziell für die Kirchgemeinde **Sumiswald,** und Herrn **Hermann Steiner,** Fabrikant, **Wasen,** für die Kirchgemeinde **Wasen.**

Es steht den Tit. Aktienzeichnern frei, an welchen der angeführten Zahlstellen sie ihre Einzahlungen machen wollen; auf den sub Ziff. 2 und 3 genannten können jedoch nur Einzahlungen von Bürgern der betreffenden Gemeinden entgegengenommen werden.

Grünen und **Dürrenroth,** den 9. März 1904.

Der Präsident: **Fr. Rob. Hess,** Grossrat. *Der Sekretär:* **Oscar Salvisberg,** Fürspr.

Vorschüsse auf Wertpapiere

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 4 % Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.

Basel, 12. Februar 1904.

(106,) Schweizerischer Bankverein.

In günstiger Lage

ist ein

Fabrikgebäude

mit **konstanter Wasserkraft** zu **verkaufen,** eventuell zu **verpachten.**

Gef. Offerten unter Chiffre **Z L 511** an die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse** in **Zürich.** [203]

Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.

Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(105,) **Kistenfabrik Zug.**

Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel.

Die

XXI. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

der

Gesellschaft für Holzstoffbereitung

wird

Samstag, den 26. März 1904, vormittags 10 Uhr,

im

Gesellschaftslokale, Sternengasse 17,

stattfinden.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates.
2) Genehmigung der Jahresrechnung nach Anhörung des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge des Verwaltungsrates.
3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4) Festsetzung der Dividende.
5) Erneuerungswahlen für 2 im Austritt befindliche Mitglieder des Verwaltungsrates. (570.)
6) Wahl von 2 Rechnungsrevisoren.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von heute bis 19. März 1904

an der **Gesellschaftskasse** und

bei Herrn **Burkhart-Gruner** in **Bern**

gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden, woselbst auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind.

Basel, den 7. März 1904.

Namens des Verwaltungsrates
der Gesellschaft für Holzstoffbereitung:

F. LaRoche-Merian.

Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich

EINLADUNG

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Donnerstag, den 24. März 1904, abends 5 Uhr

im Waldhaus Dolder, Zürich V.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1903. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2) Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates. (567.)
3) Wahl der Kontrollstelle pro 1904.

Der Geschäfts- und Rechnungsbericht kann vom 17. März 1904 an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Ebendaselbst werden vom gleichen Tage an Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.

Die Herren Aktionäre werden dringend ersucht, die Karten rechtzeitig zu beziehen, um die bisherige unliebsame Verspätung des Beginnes der Versammlung zu vermeiden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Versammlung zur freien Fahrt auf der Dolderbahn.

Zürich, den 9. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Société des boulangeries coopératives, Fribourg.

Assemblée générale ordinaire.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le **lundi, 21 mars 1904,** à 8 heures du soir, à l'Hôtel de la Croix-Blanche, à **Fribourg.**

Ordre du jour:

1° Rapport du président du comité de direction.
2° Rapport de messieurs les vérificateurs et redditon des comptes.
3° Nomination de deux vérificateurs des comptes. (571,)
4° Propositions diverses.

Le secrétaire: **Th. Jenny.** *Le président:* **Corbond.**

Mech. Backsteinfabrik Zürich.

Dividendezahlung.

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der **Aktien-Coupon Nr. 9 vom 31. März 1904** mit **Fr. 25** im Bureau der Gesellschaft in Zürich von heute an eingelöst. (553;)

Zürich, den 7. März 1904.

Namens des Verwaltungsrates der Mech. Backsteinfabrik Zürich,
Der Präsident:
Hardmeyer-Bleuler.

Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft in Luzern.

I. ordentliche Generalversammlung

Montag, den 21. März 1904, nachmittags 2 Uhr

im Restaurant Flora in Luzern.

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1903.
2) Wahl der Kontrollstelle pro 1904.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, samt dem Revisorenbericht liegen vom 12. März 1904 an im Bureau der Gesellschaft, Sempacherstrasse Nr. 3 in Luzern zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Ebendaselbst können auch von genanntem Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen mit Nummernverzeichnis versehenem Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden. (572,)

Luzern, den 1. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Zürich.

Die durch Beschluss der Generalversammlung auf **Fr. 50 per Aktie** festgesetzte **Dividende für das Jahr 1903** kann von heute an gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 und eines begleitenden Nummernverzeichnisses bezogen werden.

In **Zürich:**	an unserer Kasse.
» **Winterthur:**	bei der Bank in Winterthur.
» **Bern:**	» » Berner Handelsbank. (563,)
» **Basel:**	beim Schweiz. Bankverein.
» **Genf:**	» Comptoir d'Escompte de Genève.

Zürich, 8. März 1904.

Die Direktion.

Société Financière Franco-Suisse.

MM. les actionnaires de la Société Financière Franco-Suisse sont convoqués en

assemblée générale

pour le **lundi, 14 mars 1904** à **quatre heures,** au siège de la société, **11** rue, de Hollande, à **Genève.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration;
2° Rapport du comité des censeurs;
3° Votation sur les conclusioss de ces deux rapports;
4° Nomination de cinq membres du conseil d'administration. (Art. 16 des statuts.)
5° Nomination du comité des censeurs.

Conformément à l'article 641 du code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1903, ainsi que le rapport du comité des censeurs, seront tenus, au siège social, à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du 5 mars 1904. (409,)

MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission.

Genève, le 22 février 1904.

Le conseil d'administration.

Aktiengesellschaft

Neues Stahlbad St. Moritz.

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der das Rechnungsjahr 1903 betreffende Coupon Nr. 12 unserer Aktien mit

Fr. 17.50 per Stück

eingelöst bei

Herren **Ehinger & Cie.** in **Basel, Bank für Graubünden** in **Chur, Engadinerbank, J. Töndury** in **Samaden** und dem **Schweiz. Bankverein** in **Zürich.**

Die Coupon sind mit Nummernverzeichnis zu versehen. (564,)

St. Moritz, 5. März 1904.

Der Verwaltungsrat.

Basellandsch. Kantonalbank in Liestal

(Filialen in Binningen und Gelterkinden).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber unserer

3¾ % Bankobligationen

auf 3 Jahre fest und nachher gegenseitig auf 6 Monate kündbar. Einzahlungen können sowohl auf unserer Hauptkasse in **Liestal** wie bei unsern Filialen in **Binningen** und **Gelterkinden** gemacht werden.

Liestal, im Februar 1904.

[559] **Die Direktion.**

1a komprimierte blanke Stahl-

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Cie, Basel.

Eisen und Stahle en gros. (2286)

COMPAGNIE VAUDOISE
DES FORCES MOTRICES DES LACS DE JOUX ET DE L'ORBE

instituée en vertu du

DÉCRET DU GRAND CONSEIL DU CANTON DE VAUD DU 22 MAI 1901

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE FR. 2,000,000

divisé en 4,000 actions de fr. 500 entièrement libérées.

Emission de 2480 actions de fr. 500

D'UN EMPRUNT DE FR. 3,000,000 à 4¼ %

divisé en 6,000 obligations de fr. 500.

PROSPECTUS D'ÉMISSION

Le capital social de la Compagnie vaudoise des Forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe est de fr. 2,000,000 —; il est divisé en 4000 actions de fr. 500. — chacune, dont 1520 ont été prises ferme par l'Etat de Vaud, les communes vaudoises et le syndicat de garantie.

Ensuite de décisions de l'assemblée générale des actionnaires en date de ce jour et d'autorisation du Conseil d'état, la Compagnie émet un emprunt de fr. 3,000,000. — pour l'extension de son réseau et la construction d'une usine à Montcherand.

Cet emprunt est divisé en 6000 obligations de fr. 500. — au porteur, produisant un intérêt de 4¼ % l'an, munies de coupons semestriels de fr. 10.60 et fr. 10.65 chacun, aux échéances des 1er janvier et 1er juillet. Les obligations sont créées jouissance du 1er juillet 1904.

L'emprunt est remboursable en 30 ans, dès et y compris 1910. Il ne pourra être remboursé ni converti, avant cette date.

Les numéros des obligations sorties par tirage au sort annuel, seront publiés dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Les coupons d'intérêt, ainsi que les obligations amorties, seront payables, sans frais, ni retenue ou impôt d'aucune sorte, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences.

Lausanne, le 3 mars 1904.

Compagnie vaudoise des Forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe,

Le président du conseil d'administration: **Luc. Décoppet.**

Le secrétaire: **A. Palaz,** ingénieur.

CONDITIONS DE SOUSCRIPTION.

Les 2480 actions et les 6000 obligations sont mises en souscription publique,

du 10 au 15 mars 1904

aux conditions suivantes:

Actions. L'émission a lieu au cours de fr. 520. — par titre, payables dès la répartition au 25 mars 1904.

Les libérations effectuées après ce terme seront passibles d'un intérêt de retard à 5 %.

Obligations. L'émission a lieu au pair, soit fr. 500. — par titre, payables dès la répartition au 30 septembre 1904.

Pour les titres libérés avant le 1er juillet 1904, la Compagnie bonifiera à 4¼ % l'an; pour les titres libérés après le 1er juillet il sera bonifié un intérêt au même taux jusqu'au jour de la libération.

La répartition aura lieu aussitôt que possible. Si les demandes dépassent le montant des titres offerts, elles seront soumises à une réduction proportionnelle.

La libération des titres attribués doit être effectuée au domicile de souscription.

Les demandes de souscription sont reçues dès maintenant, sans frais, après des domiciles suivants:

A Lausanne:
Banque Cant. Vaudoise et Agences.
Banque d'Escompte et de Dépôts.
Union Vaudoise du Crédit et Agences.
MM. Bory, Marion & Cie.
Ch. Bugnion.
Charrière & Roguin.
Chavannes & Cie.
Dubois frères.

A Lausanne:
MM. Gallaud & Cie.
Girardet, Brandenburg & Cie.
Guye & Cie.
G. Landis.
Ch. Masson & Cie.
Morel-Marcel, Gunther & Cie.
Ch. Schmidhauser & Cie.
Tissot & Monneron.

A Montreux:
Banque de Montreux.

A Nyon:
MM. Baup & Cie.

Au Sentier:
Crédit Mutuel de la Vallée.

A Vevey:
Crédit du Léman.

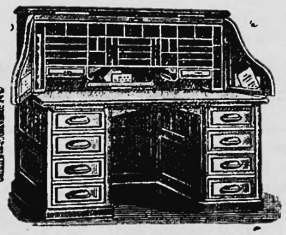
A Vevey:
MM. Chavannes, de Palézieux & Cie.
Couvreu & Cie.
A. Cuénod & Cie.
William Cuénod & Cie.
G. Montet.

A Yverdon:
Crédit Yverdonnois. (552,)
MM. A. Piguet & Cie.

PYRASPIS **Feuerschutz-Holz-Anstrich-Farbe**
macht Holzwerk unentflammbar! (359,)
Ch. H. Pfister & Co., Basel.

Reichhaltige Auswahl in
Rolljalousie-Pulten
Prima Schweizerfabrikat.
Garantie für exakte solide Arbeit. — Schönstes Holz-Material.
Fächer verstellbar und Tiefe derselben auf schweiz. Papierformate. Speziellen Wünschen betr. Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden.

Neu! Praktisch! **Patentiertes Stell-Schloss** an der Rolljalousie.



Illustrierter Katalog auf gefl. Verlangen franko.

(406,)

Rüegg-Naegeli & Cie, Zürich.
Vollständige Bureau-Einrichtungen.
Bahnhofstrasse 27. *Maneggplatz 7.*

Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die Maler- und Tapeziererarbeiten für das neue Postgebäude in Chur werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind im Baubureau des neuen Postgebäudes in Chur zur Einsicht aufgelegt. Uebernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Postgebäude Chur», bis und mit **20. März** nächsthin, franko an die unterzeichnete Verwaltung einzusenden.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am **21. März 1904,** vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 103, Bundeshaus Westbau, stattfinden wird, beizuwohnen. (565;)

Bern, den 8. März 1904.

Die Direktion der eidg. Bauten.

Société de l'Hôtel du Pont-Terminus & BUFFET DE LA GARE, à VEVEY.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 19 mars 1904, à 4 heures de l'après-midi, à l'Hôtel, à Vevey.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et de MM. les contrôleurs.
2° Corroboration des comptes; fixation du dividende et décharge du conseil.
3° Nomination d'un membre du conseil d'administration.
4° Nomination de deux contrôleurs.
5° Eventuellement propositions individuelles.

Les comptes et bilan seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 11 mars 1904, chez M. G. Montet, à Vevey, qui délivrera jusqu'au 18 mars les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la propriété des actions. (457,)

Vevey, le 23 février 1904.

Le président: **J. Jomini.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.